



AI and Ada Artificial Translation and Creation of Literature

By Mark Seligman

Pub Date: 07 October 2025

Binding: Paperback

Price: £19.99 / \$24.95

ISBN: 9781839994388

BISAC CATEGORY: COMPUTERS / Artificial

Intelligence / Natural Language Processing

COMPUTERS / Artificial Intelligence / General,

LANGUAGE ARTS & DISCIPLINES / Writing /

Composition

BISAC CODE: COM042000

BIC CODE: UYQL

Extent: 200 pages

Size: 140 x 216 mm /

5.5 x 8.5 inches

RIGHTS

Exclusive: WORLD

Taking recent spectacular progress in AI fully into account, this book explores prospects for artificial literary translation and composition, with frequent reference to the hyperconscious literary art of Vladimir Nabokov. The exploration balances reader-friendly explanation (“What are transformers?”) and original insights (“What is intelligence?” “What is language?”) with personal and playful notes.

Numerous examples and demos add appeal. Widely varying human and artificial translations of Russian and French poetry selections are presented. In-depth but approachable explanation of generative AI is complemented by insightful artificial essays on an evocative Nabokov poem, capped by an original and moving artificial parody or tribute.

Readership

The boom in current interest in artificial intelligence should boost acquisition by a wide reader base on both sides of the culture gap – by the many readers interested in artificial intelligence and translation on one side, and by devotees of literature on the other. The approach should be sufficiently popular and inviting for sale in general bookstores (brick and online), but sufficiently solid and defensible to be read and discussed in academic circles.

Key selling points

- Bridges the still-gaping culture gap between the humanities and the sciences
- Explains artificial intelligence concepts, non-technically but in depth
- Cites numerous literary references and explores their relevance to AI
- Offers literate, humorous, and personalized narration

About the Author(s) / Editor(s)

Mark Seligman, PhD, is Founder, President, and CEO of Spoken Translation, Inc. In 1998, he organized the first speech translation system demonstrating broad coverage with acceptable quality. Mark also publishes on speech translation and cognitive science topics.

Ordering in North America, Latin America and Caribbean

Ingram Publishers Services (US)
1 Ingram Blvd. Mail stop
#512 Laverne, TN 37086, United States
Tel: +1 866 400 5351
ips@ingramcontent.com

Ordering in the UK/Rest of the World

Ingram Publishers Services (UK)
1 Deltic Avenue, Rooksley
Milton Keynes, MK13 8LD
United Kingdom
Tel: +44 (0) 1752 202300 | Fax: 01752
202330
IPSUK.Orders@ingramcontent.com

Ordering in Australia

NewSouth Books
C/O Alliance Distribution Services (ADS)
9 Pioneer Avenue
Tuggerah 2259 NSW, Australia
Tel: +61 (02) 4390 1300 | Fax: +1800-66-44-
77
adscs@alliancedist.com.au

75-76 Blackfriars Road | London SE1 8HA | United Kingdom | Tel: +44 (0)20 7193 7371

244 Madison Ave. #116 | New York | NY 10016 | United States | Tel: +1 646 736 7908

info@anthempres.com | sales@anthempres.com | publicity@anthempres.com | www.anthempres.com